

NOTICE

TAKE NOTICE that it is the intention of the City Council of the City of Moncton to consider a by-law authorizing the closing of:

1- "PARCEL 24-1000 (RUE FOUNDRY STREET) TO BE STOPPED UP AND CLOSED 2421 m²," and being a portion of **Foundry Street** shown on a Survey Plan entitled "SURVEY PLAN TO ACCOMPANY THE STOP UP AND CLOSE OF A PORTION OF FOUNDRY STREET, PREPARED FOR THE BENEFIT OF: CITY OF MONCTON LOCATED ON THE SOUTH SIDE OF ASSOMPTION BOULEVARD, CITY OF MONCTON, PARISH OF MONCTON, COUNTY OF WESTMORLAND, PROVINCE OF NEW BRUNSWICK," prepared by Warren E. Daigle, N.B.L.S. and dated August 7, 2024, attached hereto as Schedule "AG" is hereby permanently closed to all forms of traffic.

2 - "PARCEL 24-1001 (PORTION OF CITY-OWNED LAND USED AS PUBLIC STREET) TO BE STOPPED UP AND CLOSED 43 m²," being a portion of City-owned land used as a public street, shown on a Survey Plan entitled "SURVEY PLAN TO ACCOMPANY THE STOP UP AND CLOSE OF A PORTION OF FOUNDRY STREET, PREPARED FOR THE BENEFIT OF: CITY OF MONCTON LOCATED ON THE SOUTH SIDE OF ASSOMPTION BOULEVARD, CITY OF MONCTON, PARISH OF MONCTON, COUNTY OF WESTMORLAND, PROVINCE OF NEW BRUNSWICK," prepared by Warren E. Daigle, N.B.L.S. and dated August 7, 2024, attached hereto as Schedule "AG" is hereby permanently closed to all forms of traffic.

3 - "PARCEL 24-1002 (PORTION OF CITY-OWNED LAND USED AS PUBLIC STREET) TO BE STOPPED UP AND CLOSED 402 m²," being a portion of City-owned land used as a public street, and shown on a Survey Plan entitled "SURVEY PLAN TO ACCOMPANY THE STOP UP AND CLOSE OF A PORTION OF FOUNDRY STREET, PREPARED FOR THE BENEFIT OF: CITY OF MONCTON LOCATED ON THE SOUTH SIDE OF ASSOMPTION BOULEVARD, CITY OF MONCTON, PARISH OF MONCTON, COUNTY OF WESTMORLAND, PROVINCE OF NEW BRUNSWICK," prepared by Warren E. Daigle, N.B.L.S. and dated August 7, 2024, attached hereto as Schedule "AG" is hereby permanently closed to all forms of traffic.

The proposed by-law may be inspected weekdays from 8:30 a.m. to 4:30 p.m. at the office of the City Clerk. The meeting at which it will be considered will be held on **October 7, 2024** at or about 4:00 p.m. in Council Chambers, City Hall, 655 Main Street.

Written objections to this by-law may be sent to:

Shelley Morton
Deputy City Clerk
655 Main Street
Moncton, N. B. E1C 1E8

AVIS

Avis public est par la présente donné que le conseil municipal de Moncton a l'intention d'étudier un arrêté autorisant la fermeture de ce qui suit :

1- la parcelle désignée « PARCEL 24-1000 (RUE FOUNDRY STREET) TO BE STOPPED UP AND CLOSED 2421 m² », soit un tronçon de la **rue Foundry** dont les limites sont indiquées sur un plan d'arpentage intitulé « SURVEY PLAN TO ACCOMPANY THE STOP UP AND CLOSE OF A PORTION OF FOUNDRY STREET, PREPARED FOR THE BENEFIT OF: CITY OF MONCTON LOCATED ON THE SOUTH SIDE OF ASSOMPTION BOULEVARD, CITY OF MONCTON, PARISH OF MONCTON, COUNTY OF WESTMORLAND, PROVINCE OF NEW BRUNSWICK », préparé par Warren E. Daigle, A.-G.N.-B., daté du 7 août 2024 et ci-joint en tant qu'annexe « AG », est fermée en permanence à toute circulation.

2 - la parcelle désignée « PARCEL 24-1001 (PORTION OF CITY-OWNED LAND USED AS PUBLIC STREET) TO BE STOPPED UP AND CLOSED 43 m²», soit une partie de la parcelle de terre appartenant à la ville utilisée à titre de voie publique, telle qu'illustrée sur un plan d'arpentage intitulé « SURVEY PLAN TO ACCOMPANY THE STOP UP AND CLOSE OF A PORTION OF FOUNDRY STREET, PREPARED FOR THE BENEFIT OF: CITY OF MONCTON LOCATED ON THE SOUTH SIDE OF ASSOMPTION BOULEVARD, CITY OF MONCTON, PARISH OF MONCTON, COUNTY OF WESTMORLAND, PROVINCE OF NEW BRUNSWICK », préparé par Warren E. Daigle, A.-G.N.-B., daté du 7 août 2024 et ci-joint en tant qu'annexe « AG », est fermée en permanence à toute circulation.

3 - la parcelle désignée « PARCEL 24-1002 (PORTION OF CITY-OWNED LAND USED AS PUBLIC STREET) TO BE STOPPED UP AND CLOSED 402 m²», soit une partie de la parcelle de terre appartenant à la ville utilisée à titre de voie publique, telle qu'illustrée sur un plan d'arpentage intitulé « SURVEY PLAN TO ACCOMPANY THE STOP UP AND CLOSE OF A PORTION OF FOUNDRY STREET, PREPARED FOR THE BENEFIT OF: CITY OF MONCTON LOCATED ON THE SOUTH SIDE OF ASSOMPTION BOULEVARD, CITY OF MONCTON, PARISH OF MONCTON, COUNTY OF WESTMORLAND, PROVINCE OF NEW BRUNSWICK », préparé par Warren E. Daigle, A.-G.N.-B., daté du 7 août 2024 et ci-joint en tant qu'annexe « AG », est fermée en permanence à toute circulation.

L'arrêté proposé peut être consulté du lundi au vendredi, entre 8 h 30 et 16 h 30, au bureau de la greffière. L'arrêté sera étudié lors d'une réunion publique qui aura lieu le **7 octobre 2024** à 16 h ou vers ce moment, dans la salle du conseil municipal, Hôtel de ville, 655, rue Main.

Les objections écrites à cet arrêté peuvent être envoyées à :

Shelley Morton
Greffière municipale adjointe
655, rue Main

Moncton (N.-B.) E1C 1E8

This notice is given pursuant to the *Stop up and Close By-Law* of the City of Moncton.

Le présent avis est donné conformément à l'*Arrêté sur la fermeture de routes* de la Ville de Moncton.

PROPOSED BY-LAW

ARRÊTÉ PROPOSÉ

BY-LAW # T-221.6

A BY-LAW IN AMENDMENT OF A BY-LAW RELATING TO THE STOPPING UP AND CLOSING OF HIGHWAYS WITHIN THE CITY OF MONCTON

BE IT ENACTED by the City Council of the City of Moncton as follows:

A By-Law Relating to the Stopping Up and Closing of Highways within the City of Moncton, being by-law # T-221, made and passed on August 16, 2021, is hereby amended as follows:

1 Schedule "A" "Permanently Closed Highways Description" is amended by adding the following in alphanumerical order:

(a) That "PARCEL 24-1000 (RUE FOUNDRY STREET) TO BE STOPPED UP AND CLOSED 2421 m²," and being a portion of **Foundry Street** shown on a Survey Plan entitled "SURVEY PLAN TO ACCOMPANY THE STOP UP AND CLOSE OF A PORTION OF FOUNDRY STREET, PREPARED FOR THE BENEFIT OF: CITY OF MONCTON LOCATED ON THE SOUTH SIDE OF ASSUMPTION BOULEVARD, CITY OF MONCTON, PARISH OF MONCTON, COUNTY OF WESTMORLAND, PROVINCE OF NEW BRUNSWICK," prepared by Warren E. Daigle, A.-G.N.-B., and dated August 7, 2024, attached hereto as Schedule "A" is hereby permanently closed to all forms of traffic.

(b) That "PARCEL 24-1001 (PORTION OF CITY-OWNED LAND USED AS PUBLIC STREET) TO BE STOPPED UP AND CLOSED 43 m²," being a portion of City-owned land used as a public street, shown on a Survey Plan entitled "SURVEY PLAN TO ACCOMPANY THE STOP UP AND CLOSE OF A PORTION OF FOUNDRY STREET, PREPARED FOR THE BENEFIT OF: CITY OF MONCTON LOCATED ON THE SOUTH SIDE OF ASSUMPTION BOULEVARD, CITY OF MONCTON, PARISH OF MONCTON, COUNTY OF WESTMORLAND, PROVINCE OF NEW BRUNSWICK," prepared by Warren E. Daigle, N.B.L.S. and dated August 7, 2024, attached hereto as Schedule "AG" is hereby permanently closed to all forms of traffic.

(c) That "That "PARCEL 24-1002 (PORTION OF CITY-OWNED LAND USED AS PUBLIC STREET) TO BE STOPPED UP AND CLOSED 402 m²," being a portion of City-owned land used as a public street, and shown on a Survey Plan entitled "SURVEY PLAN TO ACCOMPANY THE STOP UP AND CLOSE OF A PORTION OF FOUNDRY STREET, PREPARED FOR THE BENEFIT OF: CITY OF MONCTON LOCATED ON THE SOUTH SIDE OF ASSUMPTION BOULEVARD, CITY OF MONCTON, PARISH OF MONCTON, COUNTY OF WESTMORLAND, PROVINCE OF NEW BRUNSWICK," prepared by Warren E. Daigle, N.B.L.S. and dated August 7,

ARRÊTÉ N° T-221.6

ARRÊTÉ PORTANT MODIFICATION DE L'ARRÊTÉ CONCERNANT LA FERMETURE DE ROUTES DANS LA VILLE DE MONCTON

Le conseil municipal de Moncton édicte :

L'Arrêté concernant la fermeture de routes dans la ville de Moncton, soit l'arrêté n° T-221, pris et adopté le 16 août 2021, est modifié ainsi :

1 L'annexe A « Description des routes fermées en permanence » est modifié par adjonction de ce qui suit en ordre alphanumérique:

(a) la parcelle désignée « PARCEL 24-1000 (RUE FOUNDRY STREET) TO BE STOPPED UP AND CLOSED 2421 m² », soit un tronçon de la **rue Foundry** dont les limites sont indiquées sur un plan d'arpentage intitulé « SURVEY PLAN TO ACCOMPANY THE STOP UP AND CLOSE OF A PORTION OF FOUNDRY STREET, PREPARED FOR THE BENEFIT OF: CITY OF MONCTON LOCATED ON THE SOUTH SIDE OF ASSUMPTION BOULEVARD, CITY OF MONCTON, PARISH OF MONCTON, COUNTY OF WESTMORLAND, PROVINCE OF NEW BRUNSWICK », préparé par Warren E. Daigle, A.-G.N.-B., daté du 7 août 2024 et ci-joint en tant qu'annexe « AG », est fermée en permanence à toute circulation.

(b) la parcelle désignée « PARCEL 24-1001 (PORTION OF CITY-OWNED LAND USED AS PUBLIC STREET) TO BE STOPPED UP AND CLOSED 43 m² », soit une partie de la parcelle de terre appartenant à la ville utilisée à titre de voie publique, telle qu'illustrée sur un plan d'arpentage intitulé « SURVEY PLAN TO ACCOMPANY THE STOP UP AND CLOSE OF A PORTION OF FOUNDRY STREET, PREPARED FOR THE BENEFIT OF: CITY OF MONCTON LOCATED ON THE SOUTH SIDE OF ASSUMPTION BOULEVARD, CITY OF MONCTON, PARISH OF MONCTON, COUNTY OF WESTMORLAND, PROVINCE OF NEW BRUNSWICK », préparé par Warren E. Daigle, A.-G.N.-B., daté du 7 août 2024 et ci-joint en tant qu'annexe « AG », est fermée en permanence à toute circulation.

(c) la parcelle désignée « PARCEL 24-1002 (PORTION OF CITY-OWNED LAND USED AS PUBLIC STREET) TO BE STOPPED UP AND CLOSED 402 m² », soit une partie de la parcelle de terre appartenant à la ville utilisée à titre de voie publique, telle qu'illustrée sur un plan d'arpentage intitulé « SURVEY PLAN TO ACCOMPANY THE STOP UP AND CLOSE OF A PORTION OF FOUNDRY STREET, PREPARED FOR THE BENEFIT OF: CITY OF MONCTON LOCATED ON THE SOUTH SIDE OF ASSUMPTION BOULEVARD, CITY OF MONCTON, PARISH OF MONCTON, COUNTY OF WESTMORLAND, PROVINCE OF NEW BRUNSWICK »,

2024, attached hereto as Schedule "AG" is hereby permanently closed to all forms of traffic.

préparé par Warren E. Daigle, A.-G.N.-B., daté du 7 août 2024 et ci-joint en tant qu'annexe « AG », est fermée en permanence à toute circulation.

2 "Record of permanently and temporarily closed Highways" Table in Schedule "C" is amended by adding a row at the end of the Table, and in that new row:

2. L'annexe C « Registre des routes fermées en permanence et temporairement » est modifié par insertion d'une ligne à la fin du tableau et, dans cette nouvelle ligne :

a) adding "T-221.6" in the "Amending By-law" column;

a) par insertion de « T-221.6 » dans la colonne « Arrêté modificateur »;

b) adding "Rue Foundry Street South of Assomption Boulevard" in the "Location" column;

b) par insertion de « rue Foundry Street du côté sud du boulevard Assomption » dans la colonne « Emplacement »;

c) adding the date of the third reading by Council on this By-Law in the "Date Adopted" column;

c) par insertion de la date de la troisième lecture par le conseil municipal dans la colonne « Date d'adoption »;

d) adding "Permanent" in the "Closure Period" column;

d) par insertion de « Permanente » dans la colonne « Période de fermeture »;

e) adding "Survey Plan as presented and assented to by Council" in the "Adopted as per Survey Plan or Metes and Bounds" column.

e) par insertion de « Plan d'arpentage présenté au conseil municipal et approuvé par ce dernier » dans la colonne « Adopté sur le fondement d'un plan d'arpentage ou d'une description technique ».

DRAFT

MADE AND PASSED _____ 2024.

ARRÊTÉ ET ADOPTÉ le _____ 2024.

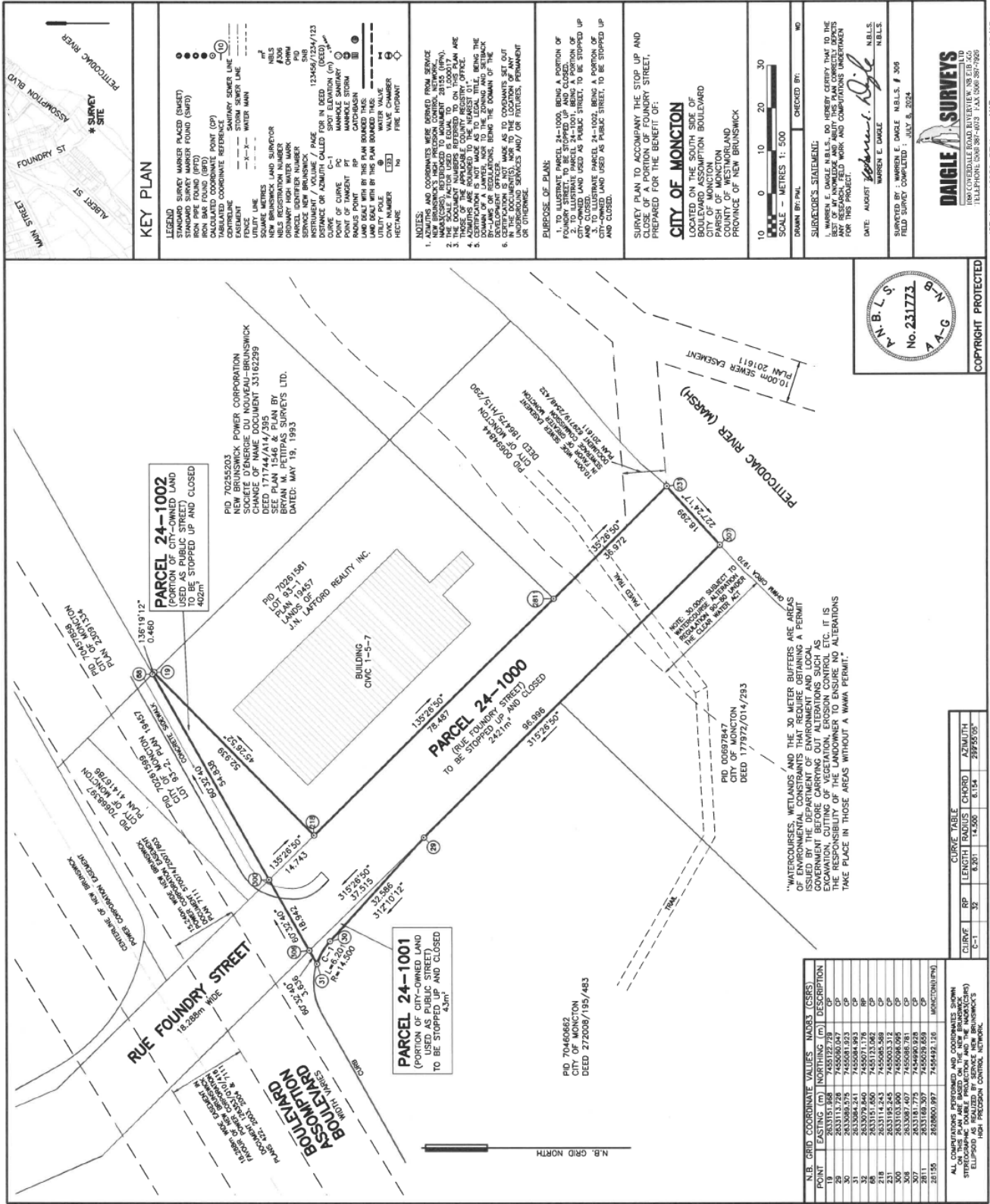
First Reading:
Second Reading:
Third Reading:

Première lecture :
Deuxième lecture :
Troisième lecture :

Mayor/Mairesse

City Clerk/Greffière

Schedule AG / Annexe AG



COPYRIGHT PROTECTED

"WATERCOURSES, WETLANDS AND THE 30 METER BUFFERS ARE AREAS OF ENVIRONMENTAL CONSTRAINTS THAT REQUIRE OBTAINING A PERMIT ISSUED BY THE DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AND LOCAL GOVERNMENT FOR ANY EXCAVATION, CUTTING OF VEGETATION, EROSION CONTROL, ETC. IT IS THE RESPONSIBILITY OF THE LANDOWNER TO ENSURE NO ALTERATIONS TAKE PLACE IN THOSE AREAS WITHOUT A WMAA PERMIT."

| POINT | EASTING (m) | NORTHING (m) | DESCRIPTION |
|-------|-------------|--------------|-------------|
| 1 | 263313.278 | 745508.247 | CP |
| 2 | 263309.976 | 745508.193 | CP |
| 3 | 263306.674 | 745508.139 | CP |
| 4 | 263303.372 | 745508.085 | CP |
| 5 | 263300.070 | 745508.031 | CP |
| 6 | 263296.768 | 745507.977 | CP |
| 7 | 263293.466 | 745507.923 | CP |
| 8 | 263290.164 | 745507.869 | CP |
| 9 | 263286.862 | 745507.815 | CP |
| 10 | 263283.560 | 745507.761 | CP |
| 11 | 263280.258 | 745507.707 | CP |
| 12 | 263276.956 | 745507.653 | CP |
| 13 | 263273.654 | 745507.599 | CP |
| 14 | 263270.352 | 745507.545 | CP |
| 15 | 263267.050 | 745507.491 | CP |
| 16 | 263263.748 | 745507.437 | CP |
| 17 | 263260.446 | 745507.383 | CP |
| 18 | 263257.144 | 745507.329 | CP |
| 19 | 263253.842 | 745507.275 | CP |
| 20 | 263250.540 | 745507.221 | CP |
| 21 | 263247.238 | 745507.167 | CP |
| 22 | 263243.936 | 745507.113 | CP |
| 23 | 263240.634 | 745507.059 | CP |
| 24 | 263237.332 | 745507.005 | CP |
| 25 | 263234.030 | 745506.951 | CP |
| 26 | 263230.728 | 745506.897 | CP |
| 27 | 263227.426 | 745506.843 | CP |
| 28 | 263224.124 | 745506.789 | CP |
| 29 | 263220.822 | 745506.735 | CP |
| 30 | 263217.520 | 745506.681 | CP |
| 31 | 263214.218 | 745506.627 | CP |
| 32 | 263210.916 | 745506.573 | CP |
| 33 | 263207.614 | 745506.519 | CP |
| 34 | 263204.312 | 745506.465 | CP |
| 35 | 263201.010 | 745506.411 | CP |
| 36 | 263197.708 | 745506.357 | CP |
| 37 | 263194.406 | 745506.303 | CP |
| 38 | 263191.104 | 745506.249 | CP |
| 39 | 263187.802 | 745506.195 | CP |
| 40 | 263184.500 | 745506.141 | CP |
| 41 | 263181.198 | 745506.087 | CP |
| 42 | 263177.896 | 745506.033 | CP |
| 43 | 263174.594 | 745505.979 | CP |
| 44 | 263171.292 | 745505.925 | CP |
| 45 | 263167.990 | 745505.871 | CP |
| 46 | 263164.688 | 745505.817 | CP |
| 47 | 263161.386 | 745505.763 | CP |
| 48 | 263158.084 | 745505.709 | CP |
| 49 | 263154.782 | 745505.655 | CP |
| 50 | 263151.480 | 745505.601 | CP |
| 51 | 263148.178 | 745505.547 | CP |
| 52 | 263144.876 | 745505.493 | CP |
| 53 | 263141.574 | 745505.439 | CP |
| 54 | 263138.272 | 745505.385 | CP |
| 55 | 263134.970 | 745505.331 | CP |
| 56 | 263131.668 | 745505.277 | CP |
| 57 | 263128.366 | 745505.223 | CP |
| 58 | 263125.064 | 745505.169 | CP |
| 59 | 263121.762 | 745505.115 | CP |
| 60 | 263118.460 | 745505.061 | CP |
| 61 | 263115.158 | 745505.007 | CP |
| 62 | 263111.856 | 745504.953 | CP |
| 63 | 263108.554 | 745504.899 | CP |
| 64 | 263105.252 | 745504.845 | CP |
| 65 | 263101.950 | 745504.791 | CP |
| 66 | 263098.648 | 745504.737 | CP |
| 67 | 263095.346 | 745504.683 | CP |
| 68 | 263092.044 | 745504.629 | CP |
| 69 | 263088.742 | 745504.575 | CP |
| 70 | 263085.440 | 745504.521 | CP |
| 71 | 263082.138 | 745504.467 | CP |
| 72 | 263078.836 | 745504.413 | CP |
| 73 | 263075.534 | 745504.359 | CP |
| 74 | 263072.232 | 745504.305 | CP |
| 75 | 263068.930 | 745504.251 | CP |
| 76 | 263065.628 | 745504.197 | CP |
| 77 | 263062.326 | 745504.143 | CP |
| 78 | 263059.024 | 745504.089 | CP |
| 79 | 263055.722 | 745504.035 | CP |
| 80 | 263052.420 | 745503.981 | CP |
| 81 | 263049.118 | 745503.927 | CP |
| 82 | 263045.816 | 745503.873 | CP |
| 83 | 263042.514 | 745503.819 | CP |
| 84 | 263039.212 | 745503.765 | CP |
| 85 | 263035.910 | 745503.711 | CP |
| 86 | 263032.608 | 745503.657 | CP |
| 87 | 263029.306 | 745503.603 | CP |
| 88 | 263026.004 | 745503.549 | CP |
| 89 | 263022.702 | 745503.495 | CP |
| 90 | 263019.400 | 745503.441 | CP |
| 91 | 263016.098 | 745503.387 | CP |
| 92 | 263012.796 | 745503.333 | CP |
| 93 | 263009.494 | 745503.279 | CP |
| 94 | 263006.192 | 745503.225 | CP |
| 95 | 263002.890 | 745503.171 | CP |
| 96 | 262999.588 | 745503.117 | CP |
| 97 | 262996.286 | 745503.063 | CP |
| 98 | 262992.984 | 745503.009 | CP |
| 99 | 262989.682 | 745502.955 | CP |
| 100 | 262986.380 | 745502.901 | CP |